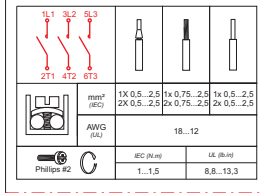
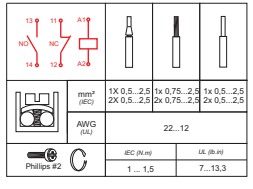
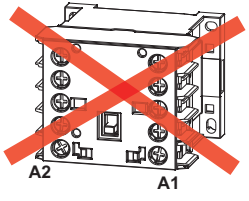




POSIÇÃO DE MONTAGEM
MOUNTING POSITION
POSICION DE MONTAJE
EINBAULAGE

- TODAS POSSIVEIS, EXCETO...
- AS REQUIRED, EXCEPT...
- CUALQUEIRA, EXCEPTO...
- BELIEBIG, AUβER...



CONTATOR
CONTACTOR
SCHÜTZ
SCHÜTZE
CWC07...016

ATENÇÃO:
Desligue a energia do nos elétrica antes de proceder qualquer trabalho nos equipamentos.
Instalação e manutenção devem ser executadas apenas por profissionais qualificados.
Recolher componentes metálicos e plásticos em instalações elétricas de acordo com as normas nacionais, estaduais, locais e instruções de operação.

ATTENTION:
Disconnect power before proceeding with any work on this equipment.
Installation and maintenance by technical personnel only.
Collect metallic and plastic components in electrical installations in accordance with national, state, local and manufacturer's instructions.

ATENCIÓN:
Desconecte la energía eléctrica antes de hacer cualquier trabajo en los equipamientos.
Instalación y mantenimiento por profesionales calificados.
Recoger componentes metálicos y plásticos en instalaciones eléctricas de acuerdo con las normas nacionales, estatales, locales e indicación en instrucciones electrice de funcionamiento.

WARNUNG:
Vor Arbeiten an diesem Gerät Netz am Gerät vorgeschrieben sind, muss sichergestellt sein, dass die Einheit einwirkt und freigeschaltet ist.
- Sämtliche Arbeiten an der Einheit dürfen daher ausschließlich von Fachpersonal durchgeführt werden.
- Die jeweils gültigen nationalen, örtlichen und betrieblichen Elektrovorgaben und Sicherheitsnormen sind zu beachtenden.

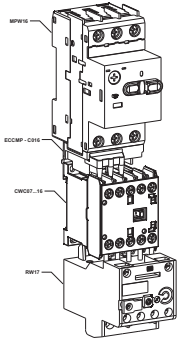
GARANTIA: A WEG oferece garantia contra defeitos de fabricação pelo período de 12 meses a partir da data de emissão da nota fiscal de venda ao comprador, limitado a 18 meses a partir da data de fabricação, sob condições normais de uso e serviço, conforme especificado em nossos manuais técnicos, incluindo a garantia legal de 90 dias a partir da data de recebimento.

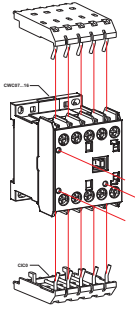
GARANTIA: WEG ofrece garantía contra defectos de fabricación por el período de 12 meses a partir de la fecha de emisión de la factura de venta al comprador, limitado a 18 meses a partir de la fecha de fabricación, bajo condiciones normales de uso y servicio especificadas en nuestros manuales técnicos, incluyendo la garantía legal de 90 días a partir de la fecha de recibimiento.

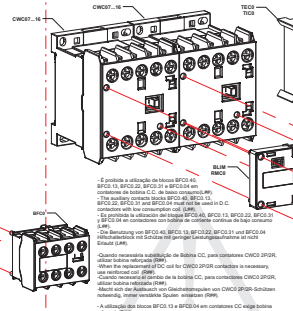
WARRANTY: WEG offers warranty against defects in materials or manufacturing for standard products, within 12 months from the date of the sale invoice to the purchaser, limited to 18 months from the manufacturing date, under normal conditions of use and service in accordance with technical specifications.

GARANTIE: WEG offrent une garantie contre les défauts de fabrication pendant une période de 12 mois à compter de la date d'émission de la facture de vente à l'acheteur, limitée à 18 mois à compter de la date de fabrication, dans des conditions normales d'utilisation et de service conformément aux spécifications de nos manuels techniques, y compris la garantie légale de 90 jours à compter de la date de réception.

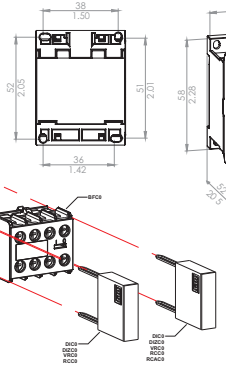
Gewährleistung: WEG gewährt eine Garantie gegen Herstellungsfehler für Standardprodukte innerhalb von 12 Monaten ab dem Rechnungsdatum des Verkaufs an den Käufer, begrenzt auf 18 Monate ab dem Herstellungsdatum, unter normalen Bedingungen für Gebrauch und Service gemäß unseren technischen Handbüchern, einschließlich der gesetzlichen Garantie von 90 Tagen ab Empfangsdatum.







- É proibido a utilização de blocos BFC0.40, BFC0.13, BFC0.22, BFC0.31 e BFC0.04 em contatores de bobina C.C. de baixo consumo (AW). - Contatores com bobina de 2W, BFC0.13, BFC0.22, BFC0.31 and BFC0.04 must not be used in D.C. contactors with low consumption coil. (LAW).
- Es prohibido la utilización de bloques BFC0.40, BFC0.13, BFC0.22, BFC0.31 y BFC0.04 en contactores con bobina de corriente continua de bajo consumo (BW).
- Die Benutzung von BFC0.40, BFC0.13, BFC0.22, BFC0.31 und BFC0.04 Hilfsschalterblock mit Schütze mit geringer Leistungsaufnahme ist nicht Erlaubt (LAW).

-Quando necessária substituição de Bobina CC, para contatores CWC0 2P/2R, utilizar bobina reforçada (RAW).
-When the replacement of DC coil for CWC0 2P/2R contactors is necessary, use reinforced coil (RAW).
-Cuando necesaria el cambio de la bobina CC, para contactores CWC0 2P/2R, utilizar bobina reforzada (RAW).
-Falls in der Ausführung von Gleichstromspulen von CWC0 2P/2R-Schützen notwendig, immer verstärkte Spulen einsetzen (RAW).

- A utilização dos blocos BFC0.13 e BFC0.04 em contatores CC exige bobina reforçada (RAW).
-The use of blocks BFC0.13 and BFC0.04 with DC contactors requires reinforced coil (RAW).
- La utilización de los bloques BFC0.13 y BFC0.04 en contactores CC exige bobina reforzada (RAW).
-Benutzung von Hilfsschalterblöcke BFC0.13 und BFC0.04 in Gleichstromschütze bedarf verstärkte Spule (RAW).